

|                 | ET-NR.:  | Bezeichnung:                                            | Designation:                                               | Désignation:                                                                         | 名称:                       | PG * |
|-----------------|----------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------|
| AC / DC Version | 50114-01 | Gehäuse, vollständig, dekoriert                         | Body, complete, decorated                                  | Boîtier complète, décorée                                                            | 已裝飾的車身                    | 18   |
|                 | 50011-02 | Kappe                                                   | Cap                                                        | Bonnet                                                                               | 帽盖                        | 5    |
|                 | 50011-03 | Windleitblech, rechts                                   | Smoke deflector plate, right                               | Défecteur de fumée, droit                                                            | 烟雾导流板, 右                  | 7    |
|                 | 50011-04 | Windleitblech, links                                    | Smoke deflector plate, left                                | Défecteur de fumée, gauche                                                           | 烟雾导流板, 左                  | 7    |
|                 | 50012-06 | Platte vollständig                                      | Board, complete                                            | Plaque, complète                                                                     | 垫板组件                      | 10   |
|                 | 50114-07 | Rauchkammertür, vollständig                             | Smokebox door, complete                                    | Porte boîte à fumée, complète                                                        | 完整烟箱门                     | 10   |
|                 | 50011-08 | Leuchtstab                                              | Light conductor                                            | Bâton luminescent                                                                    | 导光柱                       | 4    |
|                 | 50011-09 | Leuchtstab                                              | Light conductor                                            | Bâton luminescent                                                                    | 导光柱                       | 4    |
|                 | 50011-10 | Abdeckung                                               | Cover                                                      | Recouvrement                                                                         | 盖子                        | 5    |
|                 | 50011-12 | Rohrleitung                                             | Conduit                                                    | Canal                                                                                | 导管                        | 7    |
|                 | 50011-13 | Rahmenkopf                                              | Frame head                                                 | Tête chassis                                                                         | 头灯部件                      | 7    |
|                 | 50011-14 | Zylinderblock, vollständig                              | Cylinder block, complete                                   | Bloc-cylindres, complète                                                             | 汽缸组件                      | 9    |
|                 | 50012-15 | Sattel                                                  | Back gauge                                                 | Retour jauge                                                                         | 后挡组件                      | 7    |
|                 | 50011-16 | Einströmrrohr                                           | Inlet pipe                                                 | Tuyau d'entrée                                                                       | 入口管                       | 6    |
|                 | 50012-17 | Kuppelkasten                                            | Trailing box                                               | Casse de fuite                                                                       | 挂钩盒                       | 6    |
|                 | 50011-18 | Laterne                                                 | Lamp                                                       | Lanterne                                                                             | 车灯                        | 5    |
|                 | 50011-20 | Zughaken                                                | Draw hook                                                  | Crochet                                                                              | 挂钩                        | 4    |
|                 | 50011-23 | Kessel                                                  | Boiler                                                     | Chaudière                                                                            | 锅炉                        | 6    |
|                 | 50011-24 | Kessel                                                  | Boiler                                                     | Chaudière                                                                            | 锅炉                        | 6    |
|                 | 50011-25 | Gleitbahnträger                                         | Beam for slipway                                           | Porteur pour Glissoire                                                               | 滑道杆                       | 6    |
|                 | 50011-26 | Lagerstück, rechts + links                              | Bearing piece, right + left                                | Pièce d'appui, droite + gauche                                                       | 左右轴承件                     | 6    |
|                 | 50011-27 | Gleitbahn, rechts + links                               | Slipway, right + left                                      | Glissoire, droite + gauche                                                           | 左右滑道                      | 7    |
|                 | 50011-28 | Schieberschubstange (2 Stck.)                           | Driving rod (set of 2)                                     | Conduite tige (2 unités)                                                             | 传动杆 (2个)                  | 7    |
|                 | 50011-29 | Voreilhebel (2 Stck.)                                   | Combination lever (set of 2)                               | Combinaison levier (2 unités)                                                        | 连接杆 (2个)                  | 6    |
|                 | 50011-30 | Kreuzkopf, rechts + links                               | Crosshead, right + left                                    | Croisillon, droite + gauche                                                          | 左右连杆器                     | 6    |
|                 | 50011-33 | Steuerungsteile                                         | Driving gear                                               | Section de contrôle                                                                  | 齿轮                        | 9    |
|                 | 50011-34 | Steuerungsteile                                         | Driving gear                                               | Section de contrôle                                                                  | 齿轮                        | 7    |
|                 | 50011-35 | Zugfeder                                                | Control spring                                             | Ressort de commande                                                                  | 弹簧                        | 5    |
|                 | 50011-37 | Bremsbacken                                             | Brake shoes                                                | Segment de frein                                                                     | 刹车蹄                       | 5    |
|                 | 50011-42 | Bremsschlauch mit Handrad                               | Beake hose with hand wheel                                 | Beake tuyau avec la main la roue                                                     | 带手刹轮的刹车管                  | 5    |
|                 | 50011-43 | Bodenplatte                                             | Bottom plate                                               | Plaque de fond                                                                       | 底板                        | 6    |
|                 | 50011-44 | Puffer                                                  | Buffer                                                     | Tampons                                                                              | 缓冲器                       | 4    |
|                 | 50012-48 | Leiterplatte                                            | PCB                                                        | Circuit imprimée                                                                     | PCB板                      | 14   |
| DC Version      |          | Ersatzteile aus unserem Standardprogramm                | Spare parts standard range                                 | Pièces détachées de notre programme standard                                         | 备用零件的标准范围:                |      |
|                 | 56011    | Lampe (5 Stck.)                                         | Lamp (set of 5)                                            | Lampe (5 pièces)                                                                     | 车灯 (5个)                   |      |
|                 | 56035    | Zughaken (5 Stck.)                                      | Draw hook (set of 5)                                       | Crochet (5 pièces)                                                                   | 挂钩 (5个)                   |      |
|                 | 56083    | Gegenkurbel (4x) mit Kurbelbolzen (8x), silber bedampft | Eccentric crane (4x) with crank bolt (8x), vaporize silver | Manivelle (4x) avec Goujon (8x), en argent                                           | 带 (8个) 曲柄螺栓的偏心曲轴 (4个), 银色 |      |
|                 | 56121    | Multiprotokolldekoder Classic mit Lastregelung (DC/AC)  | Multi protocoll decoder "Classic" w load regulator (DC/AC) | Décodeur à protocoles multiples Classic et régulation de charge pour version 3-rails | "Classic" 解码器 (DC/AC)     |      |
|                 | 56122    | Multiprotokolldekoder Hobby mit Lastregelung (DC/AC)    | Multi protocoll decoder "Hobby" w load regulator (DC/AC)   | Décodeur à protocoles multiples Hobby et régulation de charge pour version 3-rails   | "Hobby" 解码器 (DC/AC)       |      |
| AC Version      | 50011-36 | Rahmen, vollständig - DC                                | Frame, complete - DC                                       | Chassis, complète - CC                                                               | DC完整车底                    | 14   |
|                 | 50011-38 | Vorläufer, vollständig - DC                             | Precursor, complete - DC                                   | Précurseur, complète - CC                                                            | DC前部组件                    | 12   |
|                 | 50011-39 | Radsatz, vollst. (o. ZR, o. HR) - DC                    | Wheelset, complete - DC                                    | Essieux complète - CC                                                                | DC轮组 (无齿轮无胶胎)             | 10   |
|                 | 50011-40 | Radsatz, vollst. (o. ZR, o. HR) - DC                    | Wheelset, complete - DC                                    | Essieux complète - CC                                                                | DC轮组 (无齿轮无胶胎)             | 10   |
|                 | 50011-41 | Nachläufer, vollständig - DC                            | Trailer, complete - DC                                     | Remorquer, complète - CC                                                             | DC完整拖卡                    | 11   |
|                 |          | Ersatzteile aus unserem Standardprogramm                | Spare parts standard range                                 | Pièces détachées de notre programme standard                                         | 备用零件的标准范围:                |      |
| AC / DC Version | 56129    | Brückenstecker DC                                       | DC Bridge                                                  | Fiche d'interfacer CC                                                                | DC插板                      |      |
|                 | 50212-36 | Rahmen, vollständig - AC                                | Frame, complete - AC                                       | Chassis, complète - AC                                                               | AC完整车底                    | 14   |
|                 | 50212-38 | Vorläufer, vollständig - AC                             | Precursor, complete - AC                                   | Précurseur, complète - AC                                                            | AC前部组件                    | 12   |
|                 | 50212-39 | Radsatz, vollst. (o. ZR, o. HR) - AC                    | Wheelset, complete - AC                                    | Essieux complète - AC                                                                | AC轮组 (无齿轮无胶胎)             | 10   |
|                 | 50212-40 | Radsatz, vollst. (o. ZR, o. HR) - AC                    | Wheelset, complete - AC                                    | Essieux complète - AC                                                                | AC轮组 (无齿轮无胶胎)             | 10   |
|                 | 50212-41 | Nachläufer, vollständig - AC                            | Trailer, complete - AC                                     | Remorquer, complète - AC                                                             | AC完整拖卡                    | 11   |
| DC Version      |          | Ersatzteile aus unserem Standardprogramm                | Spare parts standard range                                 | Pièces détachées de notre programme standard                                         | 备用零件的标准范围:                |      |
|                 | 56110    | Schleifer mit Schraube                                  | Slider with screw                                          | Contact avec vis                                                                     | 带螺丝的取电片                   |      |
|                 | 50011-44 | Puffer                                                  | Buffer                                                     | Tampons                                                                              | 缓冲器                       | 4    |
|                 | 50114-50 | Tendergehäuse, vollständig                              | Body for tender, complete                                  | Boîtier pour Tender, complète                                                        | 煤卡                        | 14   |
|                 | 50011-51 | Leitern                                                 | Leads                                                      | Échelles                                                                             | 梯子                        | 5    |
|                 | 50011-52 | Motorträger                                             | Motor bracket                                              | Support moteur                                                                       | 马达托架                      | 7    |
|                 | 50011-54 | Haltesegment                                            | Bracket                                                    | Support                                                                              | 支架                        | 5    |
|                 | 50011-55 | Kupplungsh. m. Feder + Distanzstück                     | Coupling holder w spring + spacer                          | Couplage titulaire a. ressort + l'entretoise                                         | 带弹簧和隔片的挂钩盒                | 5    |
|                 | 50114-56 | Drehgestellblende                                       | Bogie side frame cover                                     | Longeron de bogie couvrir                                                            | 轮架饰边                      | 12   |
|                 | 50011-57 | Leuchtstab                                              | Light conductor                                            | Bâton luminescent                                                                    | 导光柱                       | 4    |
|                 | 50011-59 | Fahrgestell mit ZR und Achsen                           | Bogie with gearwheel and axles                             | Bogie avec roue dentée et les essieux                                                | 带牙箱和轴的轮架                  | 11   |
|                 | 50011-64 | Bodenplatte                                             | Bottom plate                                               | Plaque de fond                                                                       | 底板                        | 6    |
|                 |          | Ersatzteile aus unserem Standardprogramm                | Spare parts standard range                                 | Pièces détachées de notre programme standard                                         | 备用零件的标准范围:                |      |
|                 | 56000    | Motor m. Schwungscheibe + Schnecke                      | Motor with flywheel and worm                               | Moteur avec volant et vis sans fin                                                   | 带飞轮和蜗杆的马达                 |      |
| AC Version      | 56011    | Lampe (5 Stck.)                                         | Lamp (set of 5)                                            | Lampe (5 pièces)                                                                     | 车灯 (5个)                   |      |
|                 | 56026    | Haftreifen (10 Stck.)                                   | Friction tyres (set of 10)                                 | Bandages (10 pièces)                                                                 | 防滑胶胎 (10个)                |      |
|                 | 56030    | Kupplung für NEM-Schacht (2 Stck.)                      | Coupling for NEM interface (set of 2)                      | Accouplement pour NEM interface                                                      | NEM挂钩 (2个)                |      |
|                 | 50012-49 | Kupplungsschacht, vollständig - DC                      | Coupler pocket, complete - DC                              | Attelage, complète - CC                                                              | DC完整挂钩座                   | 13   |
|                 | 50011-61 | Radsatz m. HR + m. ZR - DC                              | Wheelset w friction tyres + w gearwheel                    | Roue de friction a. les pneus et roues dentées                                       | DC轮组 (带齿轮带胶胎)             | 11   |
|                 | 50011-62 | Radsatz oh. HR + oh. ZR - DC                            | Wheelset w/o friction tyres + w/o gearwheel - DC           | Roue de friction sans les pneus et roues dentées - CC                                | DC轮组 (无齿轮无胶胎)             | 10   |
| AC Version      | 50212-49 | Kupplungsschacht, vollständig - AC                      | Coupler pocket, complete - AC                              | Attelage, complète - AC                                                              | AC完整挂钩座                   | 13   |
|                 | 50212-61 | Radsatz m. HR + m. ZR - AC                              | Wheelset w friction tyres + w gearwheel                    | Roue de friction a. les pneus et roues dentées                                       | AC轮组 (带齿轮带胶胎)             | 11   |
|                 | 50212-62 | Radsatz oh. HR + oh. ZR - AC                            | Wheelset w/o friction tyres + w/o gearwheel - AC           | Roue de friction sans les pneus et roues dentées - AC                                | AC轮组 (无齿轮无胶胎)             | 10   |

\*Preisgruppe \*price category \*catégorie de prix \*价格表



ERSATZTEILE DAMPFLOK BR 03 REKO

Spare Parts for use Steam Loco · Pièces détachées Loco vapeur  
蒸汽汽车的使用说明



包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

ERSATZTEILE BR 03 REKO Spare parts · Pièces détachées · 配件

# 50114 Gleichstrom DC

# 50414 Wechselstrom AC

NEM 652

0-12 V ---

0-16 V ~

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

LOK · Loco · Loco · 机车

1 AC/DC

2 AC/DC

3 AC/DC

4 AC/DC

6 AC/DC

7 AC/DC

8 AC/DC

9 AC/DC

10 AC/DC

12 AC/DC

13 AC/DC

14 AC/DC

15 AC/DC

16 AC/DC

17 AC/DC

18 AC/DC

20 AC/DC

23 AC/DC

24 AC/DC

25 AC/DC

26 AC/DC

27 AC/DC

28 AC/DC

29 AC/DC

30 AC/DC

33 AC/DC

34 AC/DC

35 AC/DC

36 AC

36 DC

37 AC/DC

38 DC

38 AC

39 DC

39 AC

40 DC

40 AC

41 DC

41 AC

42 AC/DC

43 AC/DC

44 AC/DC

48 AC/DC

56011 AC/DC

56035 AC/DC

56083 AC/DC

56110 AC

56121/56122 AC/DC

56129 DC

TENDER · Tender · Tender · 煤卡

44 AC/DC

49 AC

49 DC

50 AC/DC

51 AC/DC

52 AC/DC

54 AC/DC

55 AC/DC

56 AC/DC

57 AC/DC

59 AC/DC

61 AC

61 DC

62 AC

62 DC

64 AC/DC

56000 AC/DC

56011 AC/DC

56026 AC/DC

56030 AC/DC